3) Regatul Danemarcei, Republica Finlanda și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD) suportă propriile cheltuieli de judecată.

Hotărârea Tribunalului (Camera a patra) din 23 noiembrie 2011 — bpost/Comisia

(Cauza T-514/09)

„Contracte de achiziții publice de servicii — Procedură de cerere de ofertă din partea OP — Transportul și distribuția zilnice ale Jurnalului Oficial, ale cărților și ale altor reviste și publicații — Respingerea ofertei unui ofertant și decizie de atribuire a contractului altui ofertant — Criterii de atribuire — Obligație de motivare — Eroare vădită de apreciere — Răspundere extracontractuală”

1. *Contracte de achiziții publice ale Comunităților Europene — Procedură de cerere de ofertă — Procedura căii de atac împotriva deciziilor autorității contractante de atribuire a contractelor de achiziții publice — Principiul contradictorialității — Conciliere cu protecția secretelor comerciale — Organisme responsabile cu procedurile privind căile de atac — Obligație de a garanta confidențialitatea și dreptul la respectarea secretelor comerciale având în vedere informațiile cuprinse în dosarele comunicate de părți — Condiții — Concilierea obligației menționate cu cerințele unei protecții juridice efective și cu respectarea dreptului la apărare [art. 267 TFUE; Regulamentul nr. 1605/2002 al Consiliului, art. 100 alin. (2)] (a se vedea punctele 25 și 26)*

2. *Contracte de achiziții publice ale Comunităților Europene — Procedură de cerere de ofertă — Atribuirea contractelor — Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic — Criterii de atribuire — Alegere efectuată de autoritatea contractantă — Limite — Respectarea principiilor transparenței, egalității de tratament și nediscriminării [Regulamentul nr. 1605/2002 al Consiliului, art. 97; Regulamentul nr. 2342/2002 al Comisiei, art. 138] (a se vedea punctele 64 și 66)*

3. *Contracte de achiziții publice ale Comunităților Europene — Procedură de cerere de ofertă — Obligația de respectare a principiului egalității de tratament a ofertanților — Necesitatea de a asigura egalitatea de șanse și de a se conforma principiului transparenței — Cuprinsul obligației de transparență [Regulamentul nr. 1605/2002 al Consiliului, art. 89] (a se vedea punctul 65)*

4. *Contracte de achiziții publice ale Comunităților Europene — Încheierea unui contract în urma unei cereri de ofertă — Puterea de apreciere a instituțiilor — Control jurisdicțional — Limite (a se vedea punctul 121)*

5. *Răspundere extracontractuală — Condiții — Nelegalitate — Prejudiciu — Legătură de cauzalitate — Lipsa uneia dintre condiții — Respingerea în întregime a acțiunii în despăgubire (art. 340 al doilea paragraf TFUE) (a se vedea punctul 167)*

6. *Contracte de achiziții publice ale Comunităților Europene — Procedură de cerere de ofertă — Cheltuieli suportate de un ofertant — Drept la despăgubiri — Lipsă [Regulamentul nr. 1605/2002 al Consiliului, art. 101] (a se vedea punctul 173)*

Obiectul

Pe de o parte, cerere de anulare a deciziei Oficiului pentru Publicații al Uniunii Europene comunicată prin scrisoarea din 17 decembrie 2009 de respingere a ofertei prezentate de reclamantă în cadrul procedurii de cerere de ofertă nr. 10234 privind „Transportul și distribuția zilnice ale Jurnalului Oficial, ale cărților și ale altor reviste și publicații” (JO 2009/S 176-253034) și de atribuire a contractului în favoarea ofertantului reținut și, pe de altă parte, o cerere de despăgubiri

Dispozitivul

1) Respinge acțiunea.

2) Obligă bpost NV van publiek recht la plata cheltuielilor de judecată, inclusiv a cheltuielilor de judecată aferente procedurii de măsuri provizorii.